

梅石小书生《史记》课外阅读材料

周一至周五，每日阅读1小段，通读文意。周末复习本周相关内容，熟记相关字词。  
遵循前人点校传统，人名、地名下加横线，书名下加波浪线。  
注释主要选用韩兆琦的注本。坎坎坡主整理。

### 蒙恬列传第二十八

蒙恬者，其先<sup>①</sup>齐人也。恬大父<sup>②</sup>蒙骜，自齐事秦昭王，官至上卿。秦庄襄王元年，蒙骜为<sup>③</sup>秦将<sup>jiàng</sup>，伐韩，取成皋<sup>gāo</sup>、荥阳<sup>xíng</sup>，作置<sup>④</sup>三川郡。二年，蒙骜攻赵，取三十七城。始皇三年，蒙骜攻韩，取十三城。五年，蒙骜攻魏，取二十城，作置东郡。始皇七年，蒙骜卒。骜子曰武，武子曰恬。恬尝<sup>⑤</sup>书狱<sup>⑥</sup>典<sup>⑦</sup>文学<sup>⑧</sup>。始皇二十三年，蒙武为秦裨将军<sup>⑨</sup>，与王翦<sup>wáng jiǎn</sup>攻楚，大破<sup>⑩</sup>之，杀项燕。二十四年，蒙武攻楚，虏楚王。蒙恬弟毅。

【注】①先：祖先。②大父：祖父。③为：担任，充当。④作置：设立，设置。⑤尝：曾经。⑥书狱：学习法律知识。⑦典：掌管。⑧文学：指司法部门的各类文书。⑨裨将军：副将军。裨：副贰，辅助。⑩破：攻克，打败。

始皇二十六年，蒙恬因<sup>①</sup>家世<sup>②</sup>得为秦将<sup>wéi jiàng</sup>，攻齐，大破<sup>③</sup>之，拜<sup>④</sup>为内史。秦已并天下，乃使蒙恬<sup>jiàng</sup>将三十万众北逐戎狄<sup>⑤</sup>，收河<sup>⑦</sup>南。筑长城，因<sup>⑧</sup>地形，用制险塞<sup>sài</sup>，起临洮<sup>táo</sup>，至辽东<sup>mào</sup>，延袤<sup>⑩</sup>万馀里。于是渡河，据阳山，透蛇<sup>wēi yí</sup>而北<sup>⑪</sup>。

【注】①因：凭借。②家世：家庭的世系；门第。③破：攻克，打败。④拜：授予官职。⑤戎：西部少数民族的泛称。⑥狄：对居住在北方的部族的泛称。⑦河：黄河。⑧因：顺着。⑨用制险塞：修筑要塞。⑩延袤：连绵。⑪透蛇而北：出兵北上。透蛇：沿曲折小路行进的样子。

暴师于外<sup>pù</sup>十馀年，居<sup>②</sup>上郡。是时蒙恬威振匈奴。始皇甚尊宠蒙氏，信任贤之<sup>③</sup>。而亲近蒙毅，位<sup>④</sup>至上卿，出则参乘<sup>shèng</sup><sup>⑤</sup>，入则御前<sup>⑥</sup>。恬任外事<sup>⑦</sup>而毅常为内谋<sup>wéi</sup><sup>⑧</sup>，名为忠信<sup>wéi</sup><sup>⑨</sup>，故虽诸将相<sup>jiàngxiàng</sup>莫敢与之争焉。

【注】①暴师于外：在野外领兵打仗，蒙受日晒雨淋的辛苦。②居：驻扎，镇守。③信任贤之：信之，任之，贤之。贤：以为贤。④位：职位，官爵。⑤参乘：陪乘。⑥御（于始皇）前。御：侍奉。⑦任外事：在外负责行军作战。⑧为内谋：在内出谋划策。⑨名为忠信：有忠信之名。

赵高者，诸赵疏远属<sup>①</sup>也。赵高昆弟<sup>shù</sup><sup>②</sup>数人，皆生隐宫<sup>③</sup>，其母被<sup>④</sup>刑僇<sup>lù</sup><sup>⑤</sup>，世世卑贱。秦王闻高强力<sup>⑥</sup>，通于狱法<sup>⑦</sup>，举以为中车府令。高既私事公子胡亥<sup>hài</sup>，喻之决狱<sup>⑧</sup>。高有大罪，秦王令蒙毅法治<sup>⑨</sup>之。毅不敢阿法<sup>ē</sup>，当<sup>dāng</sup><sup>⑩</sup>高罪死，除其宦籍<sup>⑪</sup>。帝以高之敦<sup>shùn</sup><sup>⑫</sup>于事也，赦之，复其官爵。

【注】①诸赵疏远属：赵国王室的远房宗族。②昆弟：兄弟。③隐宫：收容受过刑罚而因立功

被赦之罪人的机关。④被：蒙受，遭受。⑤僂：戮。⑥强力：指办事能力强。⑦狱法：泛指法律。⑧喻之决狱：教他判案。喻：晓喻，开导。狱：诉讼案件。⑨法治：依法治罪。⑩阿法：枉法，执法者歪曲或破坏法律。⑪当：判罪。⑫除其官籍：免职。官：官，官职。籍：名册。⑬敦：指勤勉。

始皇欲游<sup>①</sup>天下，道<sup>②</sup>九原，直抵甘泉，乃使蒙恬通道，自九原抵甘泉，<sup>qiàn</sup> 堑<sup>③</sup> <sup>yīn</sup> 山堙<sup>④</sup>谷，千八百里。道未就<sup>⑤</sup>。

始皇三十七年冬，行<sup>⑥</sup>出游会稽<sup>kuài jī</sup>，<sup>bàng</sup> 並海上<sup>⑦</sup>，北走<sup>⑧</sup>琅邪<sup>láng yé</sup>。道病<sup>⑨</sup>，使蒙毅还祷山川<sup>huán</sup>，未反<sup>⑩</sup>。

【注】①游：指巡视。②道：取道，行。③堑：挖沟，挖掘。④堙：填，堵塞。⑤就：成。⑥行：巡狩。天子视察各地。⑦並海上：沿着海边北上。並：并；傍。⑧走：奔向，趋向。⑨病：重病。⑩还祷山川：返回（内地）祭祀名山大川（为始皇）求福。祷：祈祷，向神求福。⑪反：返。

始皇至沙丘崩<sup>①</sup>，秘之，群臣莫知。是时丞相李斯、公子胡亥、中车府令赵高常从。高雅<sup>②</sup>得幸于胡亥，欲立之，又怨蒙毅法治<sup>③</sup>之而不为己<sup>④</sup>也，因有贼心<sup>⑤</sup>，乃与丞相李斯、公子胡亥阴<sup>⑥</sup>谋，立胡亥<sup>wéi</sup>为太子。太子已立，遣使者以罪赐公子扶苏、蒙恬死。扶苏已死，蒙恬疑而复请之<sup>⑦</sup>。使者以蒙恬<sup>zhǔ</sup>属吏<sup>⑧</sup>，<sup>gēng</sup> 更置<sup>⑨</sup>。胡亥以李斯<sup>shè wéi</sup>舍人为护军。使者还报，胡亥已闻扶苏死，即欲释蒙恬。

【注】①崩：帝王或王后的死。②雅：平日，向来。③法治：依法治罪。④不为己（脱罪）。⑤有贼心：产生作乱害人之心。贼：害。⑥阴：隐蔽，暗中。⑦复请之：再次请示皇帝。⑧属吏：交给司法官吏（看守）。属：嘱；委托，交付。⑨更置：改换（将军）。更：改变，更换。

赵高恐蒙氏复贵而用事<sup>①</sup>，怨之<sup>②</sup>。毅还至，赵高因为胡亥忠计<sup>③</sup>，欲以灭蒙氏，乃言曰：“臣闻先帝欲举贤立太子久矣，而毅谏曰‘不可’。若知贤<sup>④</sup>而俞<sup>⑤</sup>弗立，则是不忠而惑主<sup>⑥</sup>也。以臣愚<sup>⑦</sup>意，不若诛之。”胡亥听而系<sup>xì</sup>蒙毅于代。前已囚蒙恬于阳周。丧<sup>sāng</sup>至咸阳，已葬，太子立为二世皇帝，而赵高亲近，日夜毁<sup>wù</sup>恶<sup>⑩</sup>蒙氏，求其罪过<sup>⑪</sup>，举<sup>⑬</sup>劾<sup>hé</sup>之<sup>⑭</sup>。

【注】①用事：执掌政权。②怨（报）之。③忠计：进计，献计。④知（太子）贤。⑤俞：愈。引申为“久”。⑥主：君，长。⑦愚：自称的谦词。⑧系：拘囚。⑨丧：死者的遗体，灵柩。⑩毁：诽谤。⑪恶：诽谤，诋毁。⑫求其罪过：罗织蒙氏的罪状。⑬举：检举，揭发。⑭劾：检举揭发。

子婴进谏曰：“臣闻故<sup>①</sup>赵王迁杀其良臣李牧而用颜聚，燕王喜阴<sup>②</sup>用荆轲之谋而倍<sup>③</sup>秦之约，齐王建杀其故世<sup>④</sup>忠臣而用后胜之议<sup>⑤</sup>。此三君者，皆各以变古者<sup>⑥</sup>失其国而殃<sup>⑦</sup>及其身。今蒙氏，秦之大臣谋士也，而主<sup>⑧</sup>欲一旦<sup>⑨</sup>弃去之，臣窃<sup>wéi</sup>以为不可。臣闻轻<sup>⑩</sup>虑<sup>⑪</sup>者不可以治国，独智<sup>⑫</sup>者不可以存君。诛杀忠臣而立<sup>dòu</sup>无节行之人，是内使群臣不相信而外使斗士<sup>wéi</sup>之意离也，臣窃以为不可。”

【注】①故：旧。从前。②阴：隐蔽，暗中。③倍：背。背叛，反叛。④故世：前代。⑤议：主张，意见。⑥变古者：改变旧有的做法。古：故。⑦殃：灾祸。⑧主：君，长。⑨一旦：一时，

忽然。⑩窃：谦词。私自，私下。⑪轻：轻易，随便。⑫虑：思考，谋划。⑬独智：只认为（自己）聪明。即刚愎自用，自以为是。智：认为聪明，有智慧。⑭立：引申为“任用”。⑮斗士：勇士。

胡亥不听。而遣御史曲宫乘传<sup>①</sup>之<sup>②</sup>代，令蒙毅曰：“先主<sup>③</sup>欲立太子而卿<sup>④</sup>难<sup>⑤</sup>之。今丞相以卿<sup>⑥</sup>为不忠，罪及其宗。朕不忍，乃赐卿死，亦甚幸矣。卿其<sup>⑦</sup>图<sup>⑧</sup>之！”毅对曰：“以臣不能得先主之意<sup>⑨</sup>，则<sup>⑩</sup>臣少宦<sup>⑪</sup>，顺幸没世<sup>⑫</sup>，可谓知意<sup>⑬</sup>矣。以臣不知太子之能<sup>⑭</sup>，则太子独从，周旋<sup>⑮</sup>天下，去诸公子绝远<sup>⑯</sup>，臣无所疑矣。

【注】①传：指传车。驿车。②之：往，到……去。③先主：先帝。④卿：君对臣的称谓。⑤难：诘难。⑥其：可要，当。⑦图：考虑，计议。⑧（若）以臣不能得先主之意。以：认为。得：引申为“了解”。⑨则：然而。⑩宦：做官。⑪顺幸没世：（我）顺合（先帝的心意）受宠幸，直到（他）去世。⑫知（先主之）意。知：了解。⑬（若）以臣不知太子之能。⑭周旋：引申为“周游”。⑮（太子之幸于先主，）去诸公子绝远：太子受先帝宠幸的程度，远远超过其他公子。

夫先主<sup>①</sup>之举用<sup>②</sup>太子，数年之积也<sup>③</sup>，臣乃<sup>④</sup>何言之敢谏<sup>⑤</sup>，何虑之敢谋<sup>⑥</sup>！非敢饰辞<sup>⑦</sup>以避死也，为羞<sup>⑧</sup>累<sup>⑨</sup>先主之名，愿<sup>⑩</sup>大夫为虑焉，使臣得死情实<sup>⑪</sup>。且夫顺成全<sup>⑫</sup>者，道<sup>⑬</sup>之所贵<sup>⑭</sup>也；刑杀者，道之所卒<sup>⑮</sup>也。昔者秦穆公杀三良而死<sup>⑯</sup>，罪百里奚<sup>⑰</sup>而非其罪也，故立号<sup>⑱</sup>曰‘缪<sup>⑲</sup>’。

【注】①先主：先帝。②举用：选立。③数年之积也：是多年考虑的结果。④乃：助词。无义。⑤何言之敢谏：宾语前置，翻译语序为“敢谏何言”。敢：怎敢；以反问的形式表示不敢。⑥何虑之敢谋：宾语前置，翻译语序为“敢谋何虑”。虑：思考，谋划。⑦饰辞：粉饰言辞，修饰文辞。⑧羞：怕。⑨累：妨碍，损害。⑩愿：希望。⑪情实：事情，真相。⑫顺成全：顺应（规律），圆满完成。⑬道：道义，正道。⑭贵：重视。⑮卒：引申为“唾弃”。⑯杀三良而死：杀三位贤臣殉葬。⑰罪百里奚：秦穆公趁晋文公去世，想越过晋国偷袭郑国，百里奚、蹇叔极力劝阻，被穆公辱骂。罪：怪罪，归罪于。⑱号：指谥号。⑲缪：谬。谬误，差错。

昭襄王杀武安君白起，楚平王杀伍奢，吴王夫差杀伍子胥，此四君者，皆为大失<sup>①</sup>，而天下非<sup>②</sup>之，以其君为不明，以是<sup>③</sup>籍<sup>④</sup>于诸侯。故曰‘用道<sup>⑤</sup>治者<sup>⑥</sup>不杀无罪，而罚不加于无辜<sup>⑦</sup>’。唯<sup>⑧</sup>大夫留心！”使者知胡亥之意，不听蒙毅之言，遂杀之。

【注】①为大失：犯下大错。失：过失，错误。②非：反对，责怪。③以是：因此。④籍：指狼藉。行为卑污，名声败坏。⑤道：道义，正道。⑥治（国）者。⑦辜：罪。⑧唯：希望。

二世又遣使者之<sup>①</sup>阻周，令蒙恬曰：“君之过<sup>②</sup>多矣，而卿弟毅有大罪，法及内史<sup>③</sup>。”恬曰：“自吾先人<sup>④</sup>，及至子孙，积功信于秦三世矣。今臣将<sup>⑤</sup>兵三十馀万，身虽囚系<sup>⑥</sup>，其势<sup>⑦</sup>足以倍<sup>⑧</sup>畔<sup>⑨</sup>，然自知必死而守义者，不敢辱<sup>⑩</sup>先人之教，以不忘先主也。

【注】①之：往，到……去。②过：过错。③法及内史：按法律（治罪）牵连到你。内史：官

名。④先人：祖先。⑤系：拘囚。⑥势：力，力量。⑦倍：背。⑧畔：叛。⑨辱：屈辱，辱没。

昔周成王初<sup>①</sup>立，未离襁褓<sup>②</sup>，周公旦负王以朝<sup>③</sup>，卒定天下。及成王有病甚殆<sup>④</sup>，公旦自剪其爪以沉于河<sup>⑤</sup>，曰：‘王未有识<sup>⑥</sup>，是旦执事<sup>⑦</sup>。有罪殃<sup>⑧</sup>，旦受其不祥。’乃书而藏之记府<sup>⑨</sup>，可谓信矣。及王能治国，有贼臣<sup>⑩</sup>言：‘周公旦欲为乱久矣，王若不备，必有大事。’王乃大怒，周公旦走<sup>⑪</sup>而奔于楚。

【注】①初：刚刚，才。②襁褓：包裹、背负婴儿用的布、被之类。③殆：危险。④剪其爪以沉于河：剪下指甲投入黄河。这是向鬼神盟誓时表示愿以性命担保。⑤未有识：什么都不懂。⑥执事：主持工作。⑦殃：罚。⑧记府：收藏史策文书的地方。⑨贼臣：奸臣。⑩走：逃跑。

成王观于记府，得周公旦沉书<sup>①</sup>，乃流涕<sup>②</sup>曰：‘孰谓周公旦欲为乱乎！’杀言之者而反<sup>③</sup>周公旦。故周书曰‘必参而伍之<sup>④</sup>’。今愷之宗，世无二心，而事卒如此，是必孽臣<sup>⑤</sup>逆乱，内陵<sup>⑥</sup>之道也。夫成王失<sup>⑦</sup>而复振<sup>⑧</sup>则卒昌；桀杀关龙逢，纣杀王子比干而不悔，身死则国亡。臣故曰过可振而谏可觉也。察于参伍，上圣<sup>⑨</sup>之法也。凡臣之言，非以求免于咎<sup>⑩</sup>也，将以谏而死，愿陛下为万民思从道也。”

【注】①沉书：沉爪之祷书。②涕：眼泪。③反：返。这里使动用，引申为“请回”。④参而伍之：让三卿、五大夫复议。参：指三卿。伍：指五大夫。⑤孽臣：奸臣。⑥陵：衰弱，颓败。⑦失：过失，错误。这里用作动词。⑧振：拯救，挽救。⑨上圣：上古圣王。⑩免于咎：脱罪。

使者曰：“臣受诏行法<sup>①</sup>于将军，不敢以将军言闻<sup>②</sup>于上也。”蒙恬喟然太息<sup>③</sup>曰：“我何罪于天<sup>④</sup>，无过而死乎？”良<sup>⑤</sup>久，徐<sup>⑥</sup>曰：“恬罪固<sup>⑦</sup>当<sup>⑧</sup>死矣。起临洮属<sup>⑨</sup>之辽东，城<sup>⑩</sup>堑<sup>⑪</sup>万余里，此其中不能无绝地脉哉？此乃<sup>⑫</sup>恬之罪也。”乃吞药<sup>⑬</sup>自杀。

【注】①行法：执法。②闻：使听到。③太息：长叹。④何罪于天：为什么会被上天惩处。罪：惩处，判罪。⑤良：甚，很。⑥徐：缓慢，慢慢地。⑦固：本来。⑧当：判罪。⑨属：连接。⑩城：筑城墙。⑪堑：指挖壕沟。⑫乃：就是，原来是。⑬药：毒药。

太史公曰：吾适<sup>①</sup>北边，自直道归，行观蒙恬所为秦筑长城亭障<sup>②</sup>，堑<sup>③</sup>山堙<sup>④</sup>谷，通直道，固轻百姓力矣。夫秦之初灭诸侯，天下之心未定，戍<sup>⑤</sup>伤者未瘳<sup>⑥</sup>，而恬为名<sup>⑦</sup>将，不以此时强<sup>⑧</sup>谏，振<sup>⑨</sup>百姓之急，养老存孤，务<sup>⑩</sup>修众庶之和<sup>⑪</sup>，而阿意<sup>⑫</sup>兴功<sup>⑬</sup>，此其兄弟遇诛，不亦宜<sup>⑭</sup>乎？何乃<sup>⑮</sup>罪地脉哉？

【注】①适：到……去。②亭障：边塞险要地设置的堡垒。③堑：挖掘。④堙：填。⑤戍：创伤。⑥瘳：痊愈。⑦强：竭力，勉力。⑧振：赈。救济。⑨务：致力。⑩修众庶之和：恢复百姓的元气。众庶：众民。⑪阿意：曲从，迎合。⑫兴功：大建工程。⑬宜：应该。⑭何乃：怎么能。